

دراسات في الأدب

للدكتور عبد الوهاب عزام

—

أُمتَر من النقر في الأدب العربي^(١)

١ - نقد الجزئيات :

قال امرؤ القيس في فرس :

وأركب في الروع خيفانة كسا وجهها شعر منتشر
فقال النقاد: هذا غلط في مدح الخيل لأن انتشار الشعر على الوجه
عيب فيهن

وقال زهير في الضفادع :

يخرجن من شربات ماؤها طحيل
على الجنود يخفن النعم والفرقا
فقالوا : هذا جهل بطبيعة الضفادع فإنها لا تخاف النرق
وقال أبو ذؤيب الهذلي يصف فرساً :قصر الصبوح لها فقصر لهما بالنى فهي تنوخ فيها الأصبع
قال الأصمى : حمار الفصار خير من هذا . وإنما يوصف الفرس
بصلابة اللحم
وقال أبو تمام :ألد من الماء الزلال على الظما وأطرف من من الشمال يبنغداد
أخذ عليه القاضي الجرجاني أنه جعل الشمال طرفة في بغداد ، وهي
أكثر الرياح هبوباً بها ... الخ
فهذه أمثلة من الغلط في طبائع الأشياء

وقال أبو تمام :

اسقِ الرعية من بشاشتك التي لو أنها ماء لكان مَسوسا
إن البشاشة والندى خير لهم من عفة جمت عليك جموسا
لو أن أسباب العفاف بلا تقي نعمت لقد نعمت إذا إبليس
قال القاضي الجرجاني : فليت شعري لو أراد هجومه ، وقصد
الفض منه هل كان يزيد على أن يذم عفته ويصفها بالجموس والجمود
وهما من صفات البرود والثقل ثم يختم الأمر بأن يضرب له إبليس
مثلاً ويقيهه يازائه كفواً ؟

(١) جمعنا هذه الأشلة تيسيراً على الباحث ويمتن الرجوع إلى الكتب

المبينة في هذا الفصل

وقال أبو الطيب في مطلع قصيدة :

وفاؤكما كالريح : أشجاء طاسمه

بأن تسمدا ، والدمع ، أشفاء ساجه

وقال القاضي الجرجاني : ومن يرى هذه الألفاظ الهائلة

والتعقيد المفرط فيشك أن وراءها كثراً من الحكمة ، وأن في
طبيها النعيمة الباردة ؟ حتى إذا قشها وكشف عن سرها وسهر
ليالي متوالية فيها حصل على « أن وفاءكما يا عاذل بأن تسمداني
إذا درس شجاني ، وكلما ازداد تدارساً ازدادت له شجواً كما أن
الربيع أشجاء دارسه » . فما هذا من المعاني التي يضيّع لها حلاوة
اللفظ ، وبهاء الطبع ، ورونق الاستهلال ، ويشجّ عليها حتى
يهازل لها النسيج ويفسد النظم ، ويفصل بين الباء ومتعلقها بخبر
الابتداء قبل تمامه ، ويقدم ويؤخر ، ويعمى ويعوص . ولو احتمل
الوزن تركيب الكلام على صحته فقيل : وفاؤكما بأن تسمدا أشجاء
طاسمه كالربيع . أو وفاؤكما بأن تسمدا كالربيع أشجاء طاسمه .
نظهر هذا المعنى المضمون به التنافس عليه ... الخ

وقال المتنبي في مدح سيف الدولة :

وقفت وما في الموت شك لواقف كأنك في جفن الردى وهونائم
تمرّ بك الأبطال كلّي هزيمة وثمرك وضاح ووجهك باسم
فقال سيف الدولة : ينبغي أن تطبق عجز (البيت) الأول على الثاني
وعجز الثاني على الأول وأنت في هذا مثل امرئ القيس في قوله :
كأنى لم أركب جواداً للذة ولم أتبطّن كاعباً ذات خلخال
ولم أسبأ الزق الروى ولم أقل نخلي كرى كرى بصد إجنفال
قال المتنبي : أدام الله عز مولانا ؛ إن صح أن الذى استدرك
هذا على امرئ القيس أعلم منه بالشعر فقد أخطأ امرؤ القيس
وأخطأت أما . ومولانا يعرف أن البراز لا يعرف الثوب معرفة
الحائك لأن البراز يعرف جلته ، والحائك يعرف جلته وتفصيله ؛
لأنه أخرجه من النزلية إلى التويبة ؛ وإنما قرن امرؤ القيس لذة
النساء بلذة الركوب للصيد ، وقرن السباحة في شراء الخمر بالشجاعة
في منازلة الأعداء .وأنا لما ذكرت الموت في أول البيت أتبعته بذكر الردى
ليجانبه ؛ ولما كان وجه المهزم لا يخلو من أن يكون عبوسا ،
وعينه من أن تكون باكية قلت : ووجهك وضاح وثمرك باسم
لأجمع بين الأضداد في المعنى .

٢ - ومن قولهم في نقد الشعراء :

استعماله عند أهله بعد ألا يخرج من حسن الاستواء وحدّ الاعتدال وجودة الصنعة »

« فلما ضرب الإسلام بجرانه واتسعت بممالك العرب، وكثرت الحواضر، ونزعت البوادي إلى القرى؛ وفشا النأدب والنظرف، اختار الناس من الكلام ألينه وأسهله وعمدوا إلى كل شيء ذي أسماء كثيرة فاختروا أحسنها سمماً وألطفها من القلب موقماً.. وأعانهم على ذلك لين الحضارة وسهولة الطبع والأخلاق، فانتقلت العادة وتغير الرسم وانتسخت هذه السنة الخ »

٤ - ومن قولهم في الطبع والخلق وأثرها في الأدب قول الجرجاني :

« ثم قد نجد الرجل شاعراً مقلداً، وابن عمه وجار جنابه، ولصيق طنبه بكياً مفتحاً، وتجد فيها الشاعر أشعر من الشاعر، والخطيب أبلغ من الخطيب. فهل ذلك إلا من جهة الطبع والذكاء وحدة القرينة والفظنة؟ وهذه أمور عامة في جنس البشر، لا تخصيص لها بالأعصار، ولا يتصف بها دهر دون دهر

« وقد كان القوم يختلفون في ذلك فتبين أجوالهم، فبرق شعر أحدهم، ويصلب شعر الآخر؛ ويسهل لفظ أحدهم، ويتوعر منطق غيره. وإنما ذلك بحسب اختلاف الطبائع وتركيب الخلق، فإن سلامة اللفظ تتبع سلامة الطبع، ودماثة الكلام يقدر دماثة الخلقة وأنت تجد ذلك ظاهراً في أهل عصرك وأبناء زمانك. وترى الجاني الجلف منهم كثر الألفاظ، معقد الكلام، وعمر الخطاب، حتى أنك ربما وجدت ألفاظه في صورته ونغمته، وفي جرسه ولهجته »

٥ - ومن قولهم في طرائق البيان :

قال القاضي الجرجاني : « ولا آمرك بإجراء أنواع الشعر كله مجرى واحد، ولا أن تذهب بجذبه مذهب بعضه؛ وأرى لك أن تقسم الألفاظ على رتب المعاني فلا يكون غزلك كافتخارك، ولا مديحك كوعيدك، ولا هجائك كاحتياطك، ولا هزلتك بمنزلة جدك، ولا تبريضك مثل تبريحك؛ بل ترتب كلامه مرتبته، وتوفيه حقه؛ فتلفظ إذا تنزلت، وتفخم إذا افتخرت، وتتصرف للمدح تصرف مواقفه؛ فإن المدح بالشجاعة والبأس يتميز عن المدح باللباقة والنظرف، ووصف الحرب والسلاح ليس كوصف المجلس والمداوم. فكل واحد من الأمرين نهج هو أملك به، وطريق لا يشاركه الآخر فيه. وليس ما رسمته لك في هذا الباب بمقصود على الشعر دون الكتابة، ولا بمختص بالنظم دون النثر.

كان النابغة أحسن الناس دياجة شعر، وأكثرهم رونق كلام، وأذهبهم في فنون الشعر وأكثرهم طويلاً جيدة، ومدحا وهجاء ونظراً وصفة.

وروى أن عمر بن الخطاب قال: أنشدوني لأشعر شعرائكم. قيل: ومن هو؟ قال: زهير. قيل: وبم صار كذلك؟ قال: كان لا يعاظر بين القول ولا يتبع حوشى الكلام ولا يمدح الرجل إلا بما فيه. وفي الشعر والشعراء: كان أوس بن حجر عاقلاً في شعره كثير الوصف لمكارم الأخلاق وهو من أوصفهم في الخمر والسلاح ولا سبياً القوس. وسبق إلى دقيق المعاني وإلى أمثال كثيرة. وقال الجرجاني :

« ولو تأملت شعر أبي نواس حتى التأمل ثم وازنت بين انحطاطه وارتفاعه وعددت منفيه ومختاره لعظمت من قدر صاحبنا (يعنى المتنبي) ما صبرت، ولا كبرت من شأنه ما استحققت، ولعلت أنك لا ترى لتقدم ولا لمحدث شعراً أعم اختلافاً وأقبح تفاوتاً، وأبين اضطراباً، وأكثر سفسفة، وأشد سقوطاً من شعره » يعني أبا نواس.

وفي العمدة :

« وقال بعض من نظر بين أبي تمام وأبي الطيب: إنما حبيب كالفاضي المعدل، يضع اللفظة موضعها، ويعطى المعنى حقه بعد طول النظر والبحث عن البيئة، أو كالفقيه الورع يتحرى في كلامه ويتحرج خوفاً على دينه.

وأبو الطيب كالملك الجبار يأخذ ما حوله قهراً وعتوة، أو كالشجاع الجريء يهجم على ما يريد. لا يبالي مالتى ولا حيث وقع »

٣ - ومن قولهم في تأثير البيئته في الأدب قول الجرجاني :

« ومن شأن البداوة أن تحدث بعض ذلك (الحشونة والجفاء) ولأجله قال النبي صلى الله عليه وسلم: من بدا جفا. ولذلك تجد شعر عدى وهو جاهلي، أسلس من شعر الفرزدق ورجز رؤبة وهما إسلاميان للضرورة عدى الحضارة، وإبطانه الريف، وبعده عن جلالة البدو، وجفاء الأعراب.

وقال ابن رشيق :

« قد تختلف المقامات والأزمنة والبلاد فيحسن في وقت ما لا يحسن في آخر، ويستحسن عند أهل بلد ما لا يستحسن عند غيره؛ وتجد الشعراء المحدثان تقابل كل زمان بما استجد فيه وأكثر

« وملاك الأمر في هذا الباب خاصة (النقد) ترك التكلف ورفض العمل والاسترسال للطبع ، وتجنب الحمل عليه ، والمنف به . ولست أعنى بهذا كل طبع ؛ بل المهذب الذي قد صقله الأدب وشحذته الرواية ، وجلته الفطنة وأهم الفصل بين الرديء والجيد ، وتصور أمثلة الحسن والقبيح »

هذه أمثلة من ضروب النقد المختلفة سردتها ليلتفت طلاب الأدب إليها ، ويستريدوا منها ، ويتبينوا ما وراءها من طرائق النقد ومذاهب النقاد . وفي كتب الأدب كثير منها ومن شاء فليرجع إلى الجزء الأول من البيان والتبيين ، ومقدمة كتاب طبقات الشعراء لمحمد بن سلام الجمحي وكتاب الموازنة بين أبي تمام والبخري

تاريخ الأدب

— ١ —

إذا نُقد شعراء أمة وكتّابها المعاصرون ، وقُرُن هذا النقد بعضه إلى بعض وتألفت مما اتفقوا عليه وما اختلفوا فيه صورة لعصرهم ، وُبيّن الأسباب التي اجتمعت على تأليف هذه الصورة ، ألوانها وهيئتها ، فهذا تاريخ عصر من عصور الآداب ، وإذا شمل النظر عصوراً متتابعة فاستبان صور الآداب فيها ، وعُرف تطوّر هذه الصور وانتهاء كل واحدة إلى التي تليها ، ورُدّ هذا التطور إلى أسبابه فهذا تاريخ الأدب في هذه العصور فتاريخ الأدب وصف آداب العصور وترتيبها وتعليلها

— ٢ —

وهو كالنقد يستمد من ذوق الناقد وتقديره مزايا الكلام وعيوبه وأطواره ، ومما أحاط بالأدباء من حقائق التاريخ والجغرافيا ، والاجتماع وغيرها . وعلى مؤرخ الأدب أن يلائم بين ذوقه وعلمه بهذه الحقائق فلا يحكم الذوق على غير بينة ، ولا يفغله ويمتد في تاريخه على الحقائق العملية الجافة ؛ بل يجعل حكمه نتاج الذوق المهيأ للحكم بمعرفة واسعة ، وتأمل دقيق ، وتقدير لأحوال الأدب بليغ ، فيكون حكمه خلاصة العلم ، ونتيجة الذوق الذي لا بد منه في تقويم الأدب

— ٣ —

لم يكن تاريخ الأدب على هذه الشاكلة معروفاً لدى القدماء ؛ وإنما كان سبيلهم جمع تراجم الشعراء والكتّاب ، وتبيين محاسنهم ومساوئهم ، والاستشهاد ببعض أقوالهم ، ولم يكن قولهم موصلاً مستوعباً يؤلف صورة عامة للأدب في عصر أو عصور ولا كان التعليل فيها مطرداً . فكان عمل المؤرخين تراجم متفرقة ينقصها

بل يجب أن يكون كتابك في الفتح والوعيد خلاف كتابك في التشويق والتهنئة واقتضاء المواصلات ، وخطأبك إذا حذرت وزجرت أنخم منه إذا وعدت ومنيت .

فأما الهجو فأبلغه ما جرى مجرى الهزل والتهافت ، وما اعترض بين التصريح والتعريض ، وما قربت معانيه وسهل حفظه ، وأسرع علوقه بالقلب والصوق بالنفس . فأما القذف والإفحاش فسباب محض ، وليس للشاعر فيه إلا إقامة الوزن وتصحيح النظم

وقال ابن رشيق في العمدة :

« يجب للشاعر أن يكون متصرفاً في أنواع الشعر من جد وهزل وحلو وحزل ، وألا يكون في النسيب أبرع منه في الرثاء ، ولا في المديح أفند منه في الهجاء ، ولا في الافتخار أبغ منه في الاعتذار ، ولا في واحد مما ذكرت أبعد منه صوتاً في سائرهما ؛ فإنه متى كان كذلك حكم له بالتقدم وحاز قصب السبق كما حازها بشار وأبو نواس بعده » ... الخ .

٦ — ومن قولهم في حرية الأدب قول صاحب الوساطة : « فلور كانت الديانة عاراً على الشعراء ، وكان سوء الاعتقاد سبباً لتأخر الشاعر ، لوجب أن يمحي اسم أبي نواس من الدواوين ، ويحذف ذكره إذا عدت الطبقات ، ولكان أولام بذلك أهل الجاهلية ، ومن تشهد الأمة عليه بالكفر ، ولوجب أن يكون كعب بن زهير وابن الزبدي وأضرابهما ممن تناول رسول الله صلى الله عليه وسلم بالهجاء ، وعاب من أصحابه ، بكما خرماً وبكاه مفحمين ؛ ولكن الأمرين متباينان والدين بمنزل عن الشعر » .

٧ — ومن قولهم في صفات الناقد :

قال ابن قتيبة في مقدمة الشعر والشعراء : « ولم أقصد فيما ذكرته من شعر كل شاعر مختار له سبيل من قلد أو استحسّن باستحسان غيره ، ولا نظرت إلى التقدم منهم بعين الجلالة لتقدمه ، ولا المتأخر منهم بعين الاحتقار لتأخره ، بل نظرت بعين المدل على الفريقين ، وأعطيت كلا حقّه ، ووفرت عليه حظّه . فإني رأيت من علمائنا من يستجيد الشعر الضعيف لتقدم قائله ، ويضمه موضع متخيره ، ويرذل الشعر الرصين ولا عيب له عنده إلا أنه قيل في زمانه ورأى قائله . ولم يقصر الله الشعر والعلم والبلاغة على زمن دون زمن ، ولا خص به قوماً دون قوم ، بل جعل ذلك مشتركاً مقسوماً بين عباده وجعل كل قديم ، منهم حديثاً في عصره »

وقال صاحب الوساطة :